Silmalas Dzīve

SILMALAS PAGASTA INFORMATĪVAIS IZDEVUMS, BEZMAKSAS

2011. GADA 31. MAIJS

NR.5 (119)







20. maijā Tiskādu vidusskolas un tās struktūrvienības -Kruķu pamatskolas beidzējiem izskanēja pēdējais skolas zvans.

Šogad godpilnais nosaukums "abiturients – 2011" piešķirts šādiem skolēniem: 9.a klasē (Tiskādu vidusskolā, klases audzinātāja L. Kovaļova): Nikolajam Cvikam, Jūlijai Černovai, Verai Červjakovai, Igoram Červjakovam, Vladislavam Filatovam, Dmitrijam Fjodorovam, Ilonai Justei, Denisam Ņemņasjevam, Pāvelam Ščerbakovam, Natālijai Verjovkinai, Valērijam Vlasovam, Vadimam Volkovam, Viktorijai Berķei; 9.b klasē (Kruķu pamatskolā, klases audzinātāja T. Černobrova): Ilonai Mališevai, Ruslanam Kuprijanovam, Oksanai Travkinai, Igoram Usanovam, Natālijai Železkinai; 12. klasē (Tiskādu vidusskolā, klases audzinātāja L. Šmaukstele): Ludmilai Cvetkovai, Tatjanai Cvetkovai, Jekaterinai Drozdovai, Ksenijai Ivanovai, Viktorijai Keidānei, Vadimam Larionovam, Pāvelam Mitrošenko, Aleksejam Poļakovam, Allai Stroganovai, Valērijam Tarakanovam.

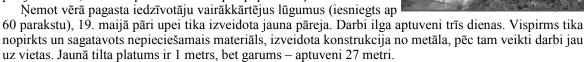
IZLAIDUMI PAGASTA SKOLĀS: 9.a klasei — 2011. gada 10. jūnijā plkst. 19.00; 9.b klasei — 2011. gada 10. jūnijā plkst. 16.00 un 12.klasei — 2011. gada 18. jūnijā plkst. 19.00.

IZVEIDOTA JAUNA PĀREJA PĀR UPI

Kruķu pamatskolā

19. maijā Zakutajevkas ciemā pagasta darbinieku un stipendiātu spēkiem nomainīta vēl viena vecā pāreja pār Maltas upi.

Vecā pāreja savu laiku jau bija nokalpojusi un atradās avārijas stāvoklī. Tā izveidota pirms aptuveni 40 gadiem, bet pirms 16 gadiem Iļja Surikovs no Borisovas draudzes veica tās kapitālu remontu (salika jaunus dēļus, piemetināja margas), jo draudzes locekļiem no Kruķiem pār šo tiltiņu bija visīsākais ceļš līdz Borisovas lūgšanu namam. Līdz šim tiltiņam pār upi veda pārēja no koka, kuru reiz pavasarī aiznesa pa upi palu ūdeņi.



Pārejas izveidē līdzdarbojās: Pjotrs Kurmeļovs (metināšanas darbi), Sergejs Jakušonoks (būvniecības darbi), Jurijs Zeimuls (nodrošināšana ar materiāliem), Ivans Seleckis (materiālu piegāde un palīdzība uz vietas), kā arī stipendiāti no Gorņicas: V. Greidāns, A. Grigorjevs, G. Grigorjevs, A. Minajevs. Savukārt stipendiāti no Kruķiem - Ivans Kuzņecovs un Viktors Titovs parūpējās par to, lai piebraucamais ceļš līdz jaunajai pārējai tiktu atbrīvots no kārkliem. Cerams, ka jaunā pāreja kalpos cilvēku labā tikpat ilgi kā tās priekšgājēji.



SVEICA VETERĀNUS UN NOTIKA KARA UPURU PIEMIŅAS PASĀKUMI

Pirms 66 gadiem beidzās Otrais pasaules karš, kas prasīja 55 miljonu cilvēku dzīvību... Katru gadu 9. maijā ar pateicību atceras kritušos varoņus un sveic veterānus.

7. maijā Tiskādu vidusskolā notika piemipasākums,

bija veltīts Otrā pasaules kara upuriem. Pēc svinīgās līnijas tā dalībnieki devās nolikt ziedus pie karā kritušo karavīru piemiņas plāksnes.

9. maijā atceres pasākumu Borisovas kapsētā koja Kruķu pamatskola, svinīga gaisotnē nolie-

kot ziedus Brāļu kapos. Skolēni lasīja dzejoļus, kas vēstīja par skaudro kara laiku, un ar klusuma brīdi godināja visu karā kritušo piemiņu, to, kas savu dzīvību atdeva, lai pasaulē būtu miers.

9. maija priekšvakarā Silmalas pagasta pārvaldes vadītājs tradicionāli apciemoja un apsveica svētkos kara veterānus, kuri mūsu pagastā ir palikuši vien divi - Donāts Jakušonoks no Prezmas ciema un Jakovs Fjodorovs no Silmalas ciema. E.Grišuļonoks novēlēja veterāniem vēl ilgus gadus, veselību un vairāk mierpilnu, priecīgu brīžu.

LIEPU ALEJA KRUĶU CIEMĀ

24. maijā Kruķos veiksmīgi noslēgusies pamatskolai blakus esošās teritorijas labiekārtošana. Pagājušā gada beigās tur tika nozāģētas pāraugušās papeles, bet tagad to vietā iestādītas jaunas liepas.

Pirms jauno kociņu iestādīšanas tika daudz paveikts – samērā īsā laikā izdabūtas veco koku saknes un veikti citi teritorijas kultivēšanas darbi. Teritorijas labiekārtošanas noslēgumā tika iestādītas jaunās liepiņas un iesēts zāliens.



Paldies visiem, kas aktīvi piedalījās šajos darbos: J. LAIZĀNAM, V. BROKĀNAM, A. VALENIEKAI, N. OR-LOVAI, I. KUZNECOVAM, V. RAKOVAM, N. ŠŅITOVAI, L. MEDVEDJEVAI, A. ZAKUTAJEVAI, I. TIHOMIROVAI, T. KSENDZOVAI, T. POZDNJAKOVAI, Z. TOLOPILO, O. KUZNECOVAI, A. UN S. KOLOSOVIEM, M. SLEZNOVAM, V. TITOVAM, I. ROMANOVAM, A. ŠĻAHTAM, A. DMITRIJEVAI, F. DANILOVAI, L. ROMANOVAI, I. TRUSOVAM, L. GRIŠULEI, A. SEŅKOVAM, V. BORISOVSKIM, L. MEDVEDJEVAM, M. MITROŠENKO, K. ŽELEZKINAI.

Pateicoties šo cilvēku darbam, teritorija blakus skolai ir krietni pārveidota – pie ceļa zaļo jaunās liepiņas un jau pamanāms iesētās zāles pirmais dīgstošais zaļums. Bet liepu aleja kļūs patiesi skaista tikai pēc gadiem 10-15, kad koki izaugs un kļūs par īstu rotu šajā ciemā... Dod Dievs, lai tā arī būtu!

INFORMĀCIJA LAUKSAIMNIEKIEM

Nekas vēl nav nokavēts. Ja Lauku atbalsta dienestā kāds vēl nav iesniedzis Platību maksājumu iesniegumu un bloku kartes, to var izdarīt līdz 10. jūnijam. Jārēķinās tikai ar to, ka tiks piemērots 1% atbalsta apjoma samazinājums par katru nokavēto dienu (no 16. maija).

Papildinājumus un labojumus jau iesniegtajiem Platību maksājumu iesniegumiem var veikt līdz 10. jūnijam (ieskaitot). No 11. līdz 15. jūnijam (ieskaitot) var iesniegt tikai labojumus, ja līdz 10. jūnijam (ieskaitot) jau esat pieteicies uz attiecīgo atbalsta veidu.

Vēlreiz par bezakcīzes dīzeļdegvielu. Iesniegumā bija jānorāda klienta reģistrācijas numurs, tālruņa numurs, ieņēmumi no lauksaimniecības produkcijas realizācijas 2010. gadā. "Agrovides maksājumu" saņēmēji (bioloģiskās saimniecības, erozijas ierobežošana, integrētā dārzkopība, rugāju lauks ziemas periodā, bioloģiskās daudzveidības uzturēšana zālājos) klāt vēl pieskaita 2010. gadā saņemto "agrovides" naudu. Kā ir ar aprēķinu? Piemēram, ja ieņēmumi no lauksaimniecības ir Ls 1800, tad šo summu dala ar Ls 200. Sanāk, ka bezakcīzes DD piešķirs par 9 hektāriem, lai arī faktiski ir kaut vai 15 hektāri. Ja pieteikti 12 hektāri, ieņēmumi ir Ls 2400 (12 ha x 200), tad arī bezakcīzes DD pienāksies uz visiem 12 hektāriem. Līdz oktobrim avansā piešķirs 50 litrus uz 1 hektāru, tad rēķinās, cik būs litru vēl.

Prasību par minimālajiem ieņēmumiem nepiemēros: tām zemes platībām, kuras 2011. gadā deklarētas papildu vienotā platības maksājuma saņemšanai salīdzinājumā ar 2010. gadu; ja lauksaimniecības produkcijas ražotājs uzsācis saimniecisko darbību un reģistrējies Uzņēmumu reģistrā vai Valsts ieņēmumu dienestā laikposmā no 2010. gada 1. aprīļa līdz 2011. gada 31. martam; ja 2011. gadā lauksaimnieks pirmo reizi deklarējis lauksaimniecībā izmantojamo zemi vienotā platību maksājuma saņemšanai.

Piešķirtā dīzeļdegviela par vēl esošo saimniecisko gadu jāizņem līdz 30. jūnijam. Jauns saimnieciskais gads sāksies ar 1.jūliju.

Anastasija Saleniece, Rēzeknes novada lauku attīstības speciāliste

PATEICĪBA

Liels paldies pagasta pārvaldes darbiniecēm – Aleksandrai Ostrovskai un Nellijai Augustānei par to, ka viņas ļoti daudziem pagasta iedzīvotājiem palīdzēja pareizi aizpildīt lauku bloku kartes. Priecē, ka mūsu pagastā strādā tādi speciālisti un atsaucīgi cilvēki! Pateicīgie bloku karšu īpašnieki

AR 1. JŪLIJU PALIELINĀSIES MAKSA PAR KOMUNĀLAJIEM PAKALPOJUMIEM

Ar Rēzeknes novada domes 19.05.2011. lēmumu Nr.11 apstiprināti šādi izcenojumi maksai par komunālajiem pakalpojumiem:

- 4.1. PAR ŪDENSAPGĀDI (bez PVN):
- 4.1.1. Maksa iedzīvotājiem un juridiskām personām, kuriem nav uzstādīts ūdens skaitītājs:
- 4.1.1.1. Gorņicas ciemā Ls 2,17 vienam cilvēkam, Ls 2,01 no vienas saimnieciskas būves;
- 4.1.1.2. Štikānu ciemā Ls 2,90 vienam cilvēkam, Ls 1,63 no vienas saimnieciskas būves; 4.1.1.3. Vecružinas ciemā – Ls 1,72 vienam cilvēkam, Ls 2,01
- no vienas saimnieciskas būves; 4.1.1.4. Kruķu ciemā – Ls 1,19 vienam cilvēkam, Ls 1,53 no
- vienas saimnieciskas būves. 4.1.2. <u>Maksa iedzīvotājiem un juridiskām personām, kuriem</u>
 - <u>uzstādīts ūdens skaitītājs:</u>
 - 4.1.2.1. Gorņicas ciemā 0,36 Ls/m³;
 - 4.1.2.2. Štikānu ciemā 0,39 Ls/m³;
 - 4.1.2.3. **Vecružinas ciemā 0,39** Ls/m³; 4.1.2.4. Kruķu ciemā – 0,32 Ls/m³.
 - 4.2. PAR KANALIZĀCIJU (bez PVN):
- 4.2.1. Maksa iedzīvotājiem un juridiskām personām, kuriem nav uzstādīts ūdens skaitītājs:
 - 4.2.1.1. Gorņicas ciemā Ls 2 no viena cilvēka;
 - 4.2.1.2. Štikānu ciemā Ls 3 no viena cilvēka;
 - 4.2.1.3. Vecružinas ciemā Ls 3 no viena cilvēka;
 - 4.2.1.4. Kruku ciemā Ls 2.73 no viena cilvēka.
- 4.2.2. Maksa iedzīvotājiem un juridiskām personām, kuriem uzstādīts ūdens skaitītājs:
 - 4.2.2.1. Gornicas ciemā 0,46 Ls/ m³;
 - 4.2.2.2. Štikānu ciemā 0,81 Ls/ m³;
 - 4.2.2.3. Vecružinas ciem \bar{a} 0,82 Ls/ m³;
 - 4.2.2.4. **Kruķu ciemā 0,56** Ls/ m³.

Šī maksas palielināšanās saistīta ar elektroenerģijas tarifu pieaugumu, kā arī degvielas un remontiem nepieciešamo materiālu cenu kāpumu.

PALDIES PAR SVĒTKIEM!

Pavasaris Silmalas pirmsskolas izglītības iestādē ir pasākumiem piesātināts: 8. Marts, Lieldienas, Mātes diena, ekskursijas un pārgājieni, izlaidums. Un katrs sarīkojums tās ir jaunas dziesmas, dzejoļi, dejas un iestudējumi.

Pateicoties dziedāšanas un dejošanas skolotāju profesionalitātei un radošai fantāzijai, katrā pasākumā valda neaizmirstama svētku un pasakas gaisotne. Mums, vecākiem, atmiņā īpaši palicis Mātes dienai veltītais koncerts. Vienkārši trūkst vārdu, lai izteiktu, cik viss bija pārdomāti noorganizēts un cik brīniškīgi bija visi koncerta priekšnesumi! Paldies jums, cienījamie bērnudārza darbinieki, par to prieku, kuru dāvināt mums, audzinot un izglītojot mūsu bērnus! Paklausīgus un talantīgus jums audzēkņus un pateicī-



Silmalas Dzīve ******

Svinīgi, aizkustinoši un ar 💥 * nelielu skumju piedevu 26. mai- * * jā aizvadīts izlaidums Silmalas * pirmsskolas izglītības iestādē. ** Visus šos gadus nu jau tagadējie 🎇 * "absolventi", pārkāpjot bērnudār-* za slieksni, izdzīvoja šeit brīnu- * * mu pilno un spilgto bērnības * laiku – spēlējās, dziedāja, dejoja, * * mācījās cienīt sevi un citus, gata-* vojās jauniem atklājumiem un * ★ skolas dzīvei. Šogad bērnudārza ★ * dzīvei ardievas pamāja: VANESE * * LAIZĀNE, AGITA DEIDULE, ** ** MARTS LEŠČINSKIS, KRISTĪNE ** * MASLOBOJEVA, EDVĪNS PUĻA- * * HO, NIKITA ŠKNAROVS, EDVĪNS * KOTEBO, NATAĻJA BELOVA, * ALESJA KOMLAEVA, DANIILS ** VIŠŅAKOVS. Tagad viņus gaida ** ★ skolas dzīve – jauna, interesanta ★ un vēl neizzinātā pilna.

ATPŪTĀS PAGASTA PENSIONĀRI

Kopš 15. maija trīs svētdienas pēc kārtas Silmalas, Kruķu un Ružinas KN notiek atpūtas vakars pagasta pensionāriem.

15. maijā Silmalas KN ievadīta tradicionālā šādu pasākumu sezona. Šajā dienā klubā pulcējās aptuveni 25 pensionāri. Šoreiz klātbijušos priecēja vietējā, Gorņicas vokālā pulciņa dalībnieki, bērnu grupa un pieaugušo ansamblis "Noskaņa", kā arī sporta deju pāra - Elīnas Kotebo un Raimonda Grigorjeva sniegums. Svinīgā noskaņā KN vadītāja Nellija Kotebo apsveica pensionārus, kuri šogad svin jubilejas: ANTONINU GROMOVU, ANASTASIJU BOGDANO-VU, JEĻENU MASLOBOJEVU, EMĪLI-JU DZENI, VALĒRIJU LOVČINOV-SKU, Jāni Pinčuku. Draudzīgā un siltā gaisotnē pensionāri izbaudīja cienastu pie galdiņiem, piedalījās loterijā, kurā visas lozes bija ar laimestu, dziedāja un dejoja.

22. maijā Kruķu KN laipni uzņēma aptuveni 25 pensionārus. Priekšnesumus sniegt tika uzaicināts jau minētais vokālais ansamblis "Noskaņa" un jaunie dejotāji - Elīna un Raimonds no Gorņicas. Šogad Kruķu KN no saviem

līdziniekiem pārņēma jauku tradīciju, proti tovakar pirmo reizi tika sumināti šāgada pensionāri-jubilāri.

Koncerta programma tika saplānota tā, ka pēc katra jubilāra sveikšanas notika kāds muzikāls vai dejisks priekšnesums. Šādā svinīgā noskaņā jubilejā sveiktas deviņas pensionāres: JEĻENA CVE-KA, FEVRONJA ČERKASOVA, MAT-



RJONA SEŅKOVA, FATINA ŠUTOVA, JEVDOKIJA POLAKOVA, TATJANA KUZNECOVA, JELIZAVETA MINOVA, Jūlija Keirāne, Lidija Volkova. Saposušies, ar jaunības sajūtu sirdī un priekā apgarotām sejām

Ružinas KN jubilāri

jas, mūziku un satikšanās prieka mirkļus. 29.maijā Ružinas KN pulcēja savas apkārtnes pensionārus, kuri šogad paoastā. izrā-

pensionāri,

spītējot ga-

du nastai,

baudīja de-

mu ieradās aptuveni 50 cilvēku. Sanākušajiem veltītajā koncertā piedalījās: vokālais ansamblis "Noskaņa" no Gorņicas, jaunie dejotāji no Maltas - Jevģēnija Solovjova un Artioms Naglis, dziedātāji un akordeona spēles meistari no Ružinas - Tatiana Bažanova, Viktorija Glauda un Marija Žuravļova. Šogad jubilejā sveica: LIJU RUBCOVU, ZOJU ŠA-KOVU, PRASKOVJU KLIMOVU, FEV-RONIJU BISTROVU, AKULINU NIZI-NU, ANFIJU SAVEĻJEVU, GENOVE-FU MIKĀNI, ANTONIJU SKUĶIS, BOLESLAVU LAIZĀNU, LŪCIJU AUGUSTĀNI. Visi priekšnesumi patiesi iepriecināja pensionārus, bet īpaši sirsnīgi viņi atbalstīja visjaunākos māksliniekus - dejotājus no Maltas, kuri nodejoja septiņas dejas, nodeklamēja dzejoli par vecmāmiņu, bet pasākuma noslēgumā, atvadoties no saviem pateicīgajiem skatītājiem, saviem vārdiem no visas sirds novēlēja viņiem "veselību, laimi un... kaut kā dzīvot".

dījās visatsaucīgākie, - uz pasāku-

"Silmalas Dzīve" pievienojas iepriekš minēto jubilāru, kā arī to pensionāru, kuri gadu nastas vai veselības stāvokļa dēļ nevarēja ierasties uz viņiem veltīto pasākumu, apsveicēju pulkam. Lai ne tikai svētkos jūs dzirdētu siltus vārdus un jūs priecētu apkārtējo uzmanība! Lai ikdienas gaitās jūsu acis retāk ir miklas, mazāk ir skumju domu un brīžu, het vairāk spēka un enerģijas!

KULTŪRAS PASĀKUMI

KRUĶU KN: 11., 18. un 25. jūnijā plkst. 22.00 – diskotēka, ieeja – Ls 0,50. 23. jūnijā plkst. 22.00 – Līgosvētku svinības. 19. jūnijā plkst. 13.00 – Bērnības svētki (Silmalas KN telpās).

RUŽINAS KN: 4., 11. un 25. jūnijā plkst. 16.00 – bezmaksas diskotēka bērniem, plkst. 23.00 – diskotēka, ieeja – Ls 0.50. 19. jūnijā plkst. 13.00 – Bērnības svētki (Silmalas KN telpās), kursēs autobuss (tālr. uzzinām 29173680). 23. jūnijā plkst. 23.00 – Līgosvētku diskotēka.

SILMALAS KN: 10. un 17. jūnijā plkst. 22.00 – diskotēka, ieeja – Ls 0,50. 23. jūnijā plkst. 22.00 – Līgosvētku svinības (programmā – kopīga ugunskura iedegšana, Līgu un Jāņu sumināšana). 19. jūnijā plkst. 13.00 – Bērnības svētki. ŠTIKĀNU KN: 3., 10., 17. un 24. jūnijā plkst. 22.00 – diskotēka, ieeja – ls 0,50. 23. jūnijā plkst. 23.00 – Līgosvētku svinības. 19. jūnijā plkst. 11.00 – Bērnības svētki.

PASMAIDIET!

© Ciemiņi vajadzīgi, lai kaut reizumis mēs sakārtotu māju... © Vīrs nakts vidū pamostas un kliedz. Sieva jautā: – Kas noticis? – Sapņoju, ka es tev algas vietā atdevu savus iekrājumus. [©] – Meit, man pateica, ka tu smēķē!? — Tā-ā-ā, nu un kuru no večiņām es nepasveicināju? © Indiešu dejas var iemācīties gaužām vienkārši; ar vienu roku ieskrūvē lapinu, ar otru — glaudi suni. 😊 — Sievietei vienmēr ir taisnība. – Kas gan tev pateica tādu muļķību? – Viņa. 😊 Divi zagļi pēc bankas aplaupīšanas: – Skaitīsim vai gaidīsim, kad pa televizoru pateiks? © Agrāk televizora pults bija ģimenē jaunākais cilvēks.

APSVEIKUMI

SILMALAS PAGASTA PĀRVALDE SVEIC: Alīnu Paritsku un Nikolaju Tumaševiču ar meitiņas ŽASMĪNAS piedzimšanu; Lilitu Korsaku un Andri Baltais ar meitinas LAURAS piedzimšanu!

Lai jūsu mazā meitenīte ir kā saules purenīte. Izaugs liela, tad būs viņa saules takas mijējiņa.

EDUARDU GRIŠULONOKU dzimšanas dienā sveic Svetlana Gražule!

Ir jāprot atrast un nepagurt, no slapjiem žagariem uguni kurt, No nespodra krama liesmu šķilt, gan sasildīt citur, gan pašam silt!

ZOJU ŠAKOVU 80. jubilejā sveic N. Pančenko, A. Tukiša, N. Lomonosova, T. Vlasova, V. Šamšura!

Aizzied ziedi un virpuļo sniegi. Gadi tāpat. Plīvo pavardā silta guns. Atmiņas arī tāpat. Paldies tev, dzīve, par to, kas bija. Par to, kas būs, - tāpat.

VIKTORU ŠAMŠURU 60 gadu jubilejā sveic sieva kopā ar bērniem un viņu ģimenēm!

Lai ir ko mīlēt un ir kas mīl, lai ir ko gaidīt un kas gaida; Lai ir ko darīt un ir kas novērtē; Lai Tevi sargā no debesīm un saprot uz zemes.

MARU ČEPULI dzimšanas dienā sveic Anna!

Skaiti savas naktis pēc zvaigznēm, bet ne pēc ēnām. Skaiti savu dzīvi pēc smaidiem, bet ne pēc asarām. Un ar prieku katrā dzimšanas dienā Skaiti savu vecumu pēc draugiem, bet ne pēc gadiem.

NATĀLIJU STAFECKU dzimšanas dienā sveic Anna Solovjova un Marija Prokofjeva!

Ņem spārnus, rūpēm pāri laidies kā taurenis zem saules spožs, Ja nevari ar naudu šķiesties, ar prieku šķiesties vari drošs!

SVEICAM DEJU KON-KURSA UZVARĒTĀJUS!

21. maijā Rīgā sporta deju konkursā "Līvu akvaparka uzlecošās zvaigznes" pāris ELĪNA KOTEBO un RAIMONDS GRIGORJEVS ieguva 2. vietu. Jāpiebilst, ka konkursā kopumā piedalījās 24 dejotāju pāri no Baltkrie-



vijas, Lietuvas, Igaunijas un Latvijas. Sveicam mūsu uzvarētājus!

%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%%% 28. maijā Štikānu KN notika "Kāzu jubileju svētki". KN vadītāja Marina Minajeva sveic šādus laulātos pārus:

10 gadu jubilejā - Nadeždu un Alekseju Maslobojevus;

10 gadu jubilejā − Jeļenu un Nikolaju Šalajevus;

15 gadu jubilejā — Irinu un Viktoru Maļavko;

15 gadu jubilejā — Natāliju un Pēteri Mazurs,

15 gadu jubilejā — Aļonu un Alekseju Filatovus;

20 gadu jubilejā — Ingu un Ivanu Piļščikovus;

25 gadu jubilejā — Anastasiju un Ivanu Piļščikovus,

25 gadu jubilejā — Marinu un Marku Čerkasovus; 35 gadu jubilejā — Ļubovu un Grigoriju Plaunovus;

35 gadu jubilejā - Liliju un Stanislavu Maļavko;

40 gadu jubilejā — Annu un Klimentiju Maslobojevus.

Ar tevi kopā ejot, katru soli atceros, no pirmā acu mirkļa ziedu vijās vītu, Kā gaišu debesi, kā jaunas dienas rītu; Nav spēka, kas man liktu aizmirst mirkļus tos.

SLUDINĀJUMI

30. jūnijā no plkst. 10.00 līdz 12.00 Silmalas pagasta pārvaldes administratīvajā ēkā, 2. kabinetā iedzīvotāji varēs saņemt jurista K. Valdemiera konsultācijas. Iepriekšēja pieteikties nav nepieciešams.

PĒRKU patvāri uz oglēm. Tālr. 64640116, mob. 26190625.

17. jūnijā no plkst. 10.00 Gorņicā strādās friziere. Vēlams iepriekš pieteikties pa tālruni 29287929.



LĪDZJŪTĪBA

Maijā mūžībā aizgājuši šādi Silmalas pagasta iedzīvotāji: POLUHERIJA DROZDOVA (Špelu ciemā 69 gadu vecumā). SEMJONS ŠKŅAROVS (Gasuļu ciemā 79 gadu vecumā), VASĪLIJS MITROŠENKO (Zuju ciemā 84 gadu vecumā).

> Silmalas pagasta pārvalde izsaka patiesu līdzjūtību aizgājēju radiem un tuviniekiem.

Silmalas pagasta pārvaldes informatīvais izdevums latviešu un krievu valodā.

Adrese: Rēzeknes novads, p/n Malta, c. Gorņica, Saules 4, LV-4630, E-pasts: silmalasdzive@inbox.lv

Iznāk 1 reizi mēnesī, metiens 800 eks., reģ. Nr. 000702892. korespondente Natālija Stafecka (tālr. 22016605). Drukāts SIA "Latgales druka" tipogrāfijā.

Silmalas Dzīve

ИНФОРМАЦИОННОЕ ИЗДАНИЕ СИЛМАЛСКОЙ ВОЛОСТИ, БЕСПЛАТНОЕ

31 МАЯ 2011 ГОДА

NR.5 (119)



20 мая для выпускников Тискадской срелней школы и ее структурной единицы — Крукской основной школы прозвенел «Последний звонок».

В этом году почетное звание «Выпускник -

2011» присуждается следующим ученикам: тель Л. Ковалева) - Цвик Николай; Чернова Юлия;

ЧЕРВЯКОВА ВЕРА; ЧЕРВЯКОВ ИГОРЬ; ФИЛАТОВ ВЛАДИ-

СЛАВ; ФЕДОРОВ ДМИТРИЙ; ЮСТЕ ИЛОНА; НЕМНЯСЕВ ДЕНИС; ЩЕРБАКОВ ПАВЕЛ; ВЕРЕВКИНА НАТАЛИЯ; Власов Валерий; Волков Вадим; Берке Виктория; ⊕ 96 класс (Крукская шк., кл. руководитель) Т. Черноброва) - МАЛЫШЕВА ИЛОНА; КУПРИЯНОВ РУСЛАН; ТРАВКИНА ОКСАНА; УСАНОВ ИГОРЬ; ЖЕ-ЛЕЗКИНА НАТАЛЬЯ;

<u> 12-й класс</u> (Тискадская ср.школа, кл. руководитель Л.Шмаукстеле) - ЦВЕТКОВА ЛЮДМИЛА; ЦВЕТ-КОВА ТАТЬЯНА; ДРОЗДОВА ЕКАТЕРИНА; ИВАНОВА КСЕНИЯ; КЕЙДАНЕ ВИКТОРИЯ; ЛАРИОНОВ ВАДИМ; МИТРОШЕНКО ПАВЕЛ; ПОЛЯКОВ АЛЕКСЕЙ; СТРОГА-НОВА АЛЛА; ТАРАКАНОВ ВАЛЕРИЙ.

Уважаемые выпускники! Вспомните, как 9 или

12 лет назад вы, придя с родителями за руку, впервые услышали первый звонок! Как ваша первая учительница, такая добрая и внимательная пригласила вас в класс. А там - первое

знакомство с одноклассниками, первые уроки и оценки, первая переменка и первая симпатия...

И пусть накатившиеся сейчас слезинки не кажутся вам удивительными, ведь теперь одно целое - ваш класс, будет разрываться на много мелких частичек... таких же как Вы.

Пусть каждый из вас найдет свое место в жизни и не говорит школе: «Прощай» - а скажет «До свидания, школа!» - чтобы время от времени возвращаться сюда - уже взрослыми, получившими профессию людьми, чтобы навестить учителей и приводить за ручку своих детей и внуков.

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ КРЕСТЬЯН

Еще не все потеряно. Если вы еще не подали в Службу поддержки села заявление на платежи за площади и блок-карты, сделать это можно до 10 июня. Только нужно считаться с тем, что будет применено снижение объема поддержки на 1% за каждый просроченный день (с 16-го мая).

Дополнения и поправки в уже поданных заявлениях на платежи за площади можно также произвести до 10-го июня (включительно). С 11-го июня до 15-го июня (включительно) можно подать только поправки, если до 10 июня (включительно) уже подали заявление на определенный вид поддержки.

Еще раз о безакцизном дизельном топливе. В заявлении нужно указать регистрационный номер клиента, номер телефона, доходы от реализации сельскохозяйственной продукции в 2010 году. Получатели «Платежей агросреды» (биологические хозяйства, ограничение эрозии, интегрированное садоводство, стерневое поле в зимний период, поддержание биологического разнообразия трав) присчитывают и деньги «агросреды», полученные в 2010 году.

Как быть с подсчетом? К примеру, если доходы от сельского хозяйствования составляют 1800 Лс, тогда эту сумму делят на 200 Лс. Получается, что безакцизное топливо будет присвоено на 9 га, хотя фактически есть хоть 15 га. Если заявлены 12 га, доходы -2400 Лс (12 Лс х 200), тогда и безакцизное топливо придется на все 12 га. До октября месяца авансом будет выделено 50 литров на 1 га, а тогда будут рассчитывать, сколько еще будет литров.

Требования к минимальным доходам не будут применяться: к тем земельным площадям, которые в 2011 г. задекларированы на получение дополнительного единого платежа за площади по сравнению с 2010 годом; если производитель сельскохозяйственной продукции начал хозяйственную деятельность и зарегистрировался в Регистре предприятий или Службе госдоходов в период времени с 1 апреля 2010 года до 31 марта 2011 г., если в 2011 г. сельскохозяйственник впервые задекларировал используемую в сельском хозяйстве землю на получение единого платежа за площади. Выделенное дизельное топливо за еще текущий хозяйственный год нужно выбрать до 30 июня. Новый хозяйственный год начнется с 1 июля.

Анастасия Салениеце,

специалист развития села Резекненского края

ПАМЯТНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ И ПОЗДРАВЛЕНИЕ ВЕТЕРАНОВ

66 лет минуло с того времени, когда закончилась Вторая мировая война, унесшая 55 миллионов жизней. Каждый год 9-го мая с благодарностью вспоминают павших героев и поздравляют ветеранов.

7-мая в Тискадской средней школе прошло памятное мероприятие, посвященное жертвам 2й Мировой войны. После торжественной линейки, участники миотправились возложить цветы к мемориалу памяти солдатам, погибшим в годы войны.

Крукская школа такое мероприятие проводила на Борисовском кладбище 9-го мая, где в торжественной обстановке были

возложены цветы на братскую могилу. Ученики школы декламировали стихи о страшном военном времени и минутой молчания почтили память тех, кто отдал свои жизни на благо мира на земле.

Накануне 9-го мая руководитель управления волости традиционно навестил и поздравил с праздником ветеранов войны, которых в нашей волости осталось только двое это Якушенок Донат из п.Презмы и мирных радостных дней.



Федоров Яков из п.Силмала. Э.Л. Гришуленок пожелал ветеранам долголетия, здоровья и

ЗАМЕНЕН ПЕРЕХОД ЧЕРЕЗ РЕКУ



19 мая в Закутаевке силами работников управления волости и стипенбыла лиатов произведена замена еще одного перехода через реку Малта.

Старый переход свое время отслужил и уже находился в аварийном состоянии. Он был построен лет 40 тому назад, а 16 лет обратно Илья Суриков от Борисовской общины производил его капитальный ремонт (заменял старые доски на новые, приваривал перила), так как для прихожан из Круков через этот мост лежал самый кратчайший путь до Борисовкой моленной. До этого моста через ску был деревянный переход, который однаждь унесло в реку весенним паводком.

19 мая по многочисленным просьбам (около 60-и подписей) жителей волости был построен новый переход. Работы велись около 3-х дней. Сначала был закуплен и подготовлен необходимый материал, выполнена конструкция из металла, затем были произведены работы по установке перехода на месте. Ширина построенного моста — 1 м, длина — около 27 м.

Над установкой перехода трудились работники волости: ПЕТР КУРМЕЛЕВ (сварочные работы); СЕРГЕЙ ЯКУШЕНОК (строительные работы); ЮРИЙ ЗЕЙМУЛЬ (снабжение материалом); ИВАН Силецкий (доставка материалов и помощь на месте), а также стипендиаты из Горницы: В.ГРЕЙДАН; А.ГРИГОРЬЕВ; Г.ГРИГОРЬЕВ; А.МИНАЕВ. Над очисткой от зарослей лозы подъездного пути к переходу были заняты крукские стипендиаты — ИВАН КУЗНЕЦОВ И ВИКТОР ТИТОВ.

Надеемся, что новый переход прослужит на благо людям также долго, как и его предшественник.

ЛИПОВАЯ АЛЛЕЯ В КРУКАХ

24 мая в Круках были успешно завершены работы по благоустройству территории возле Крукской школы, где вместо переросших тополей, спиленных в конце прошлого года, были посажены молодые липы.

Перед тем, как посадить молодые саженцы, был проделан огромный труд — в достаточно короткие сроки были выкорчеваны корни старых деревьев и произведены другие работы по окультуриванию территории. В завершении благоустройства территории были посажены деревья и посеяна газонная трава.

Спасибо всем тем, кто принял самое непосредственное участие в этих работах, а это:

Я.ЛАЙЗАН; В.БРОКАН; А.ВАЛЕНИК, Н.ОРЛОВА; И. КУЗНЕЦОВ; В.РАКОВ, Н.Шнитова; Л.Медведева; А.Закутаева; И.Тихомирова; Т.Ксендзова; Т.Позднякова; З.Толопило; О.Кузнецова; А. и С. Колосо-ВЫ; М.СЛЕЗНОВ; В.ТИТОВ; И.РОМАНОВ; А.ШЛЯХТА; А.ДМИТРИЕВА; Ф.ДАНИЛОВА; Л.РОМАНОВА; И.ТРУСОВ; Л.ГРИШУЛЕ; А.СЕНЬКОВ; В.БОРИСОВСКИЙ; Л.МЕДВЕДЕВ; М.Митрошенко; К.Железкина.

Благодаря труду этих людей территория у школы заметно преобразилась — зеленеют липы и уже видны первые всходы посеянной травки. Но по-настоящему красивой липовая аллея станет лет через 10, когда деревья вырастут и станут настоящим украшением поселка.

БЛАГОДАРНОСТЬ

Огромное спасибо работникам управления волости — Островской Александре Дементьевне и Аугустане Неллии за то, ЧТО ОКАЗАЛИ НЕОЦЕНИМУЮ ПОМОЩЬ ОЧЕНЬ МНОГИМ ЖИТЕЛЯМ ВОЛОСТИ И ПОМОГЛИ ИМ ПРА-ВИЛЬНО ЗАПОЛНИТЬ БЛОК-КАРТЫ ПОЛЕЙ. ПРИЯТ-НО, ЧТО В НАШЕЙ ВОЛОСТИ РАБОТАЮТ ТАКИЕ ХОРОШИЕ СПЕЦИАЛИСТЫ И ОТЗЫВЧИВЫЕ ЛЮДИ.

С 1 ИЮЛЯ ПОВЫСИТСЯ СТОИМОСТЬ КОММУНАЛЬНЫХ УСЛУГ

Решением Резекненской краевой думы №11 от 19.05.2011. на коммунальные услуги определены следующие расценки:

4.1. ЗА ВОДОСНАБЖЕНИЕ (без PVN):

4.1.1. стоимость для жителей и юридических лиц с человека, если не установлен счетчик измерения расхода воды:

- **4.1.1.1. п.Горница 2,17** Л**с** с одного человека,
- 2,01 Лс с одной хозяйственной постройки;
- **4.1.1.2.** п.Штыкани **2,90** Лс с одного человека, 1,63 Лс с одной хозяйственной постройки;
- **4.1.1.3.** п.Вецружина 1,72 Лс с одного человека,
- 2,01 Лс с одной хозяйственной постройки; **4.1.1.4.** п.Круки — 1, 19 Лс с одного человека,
- 1.53 Лс с одной хозяйственной постройки.

4.1.2. Плата для жителей и юридических лиц, у которых установлены счетчики измерения расхода воды:

- **4.1.2.1**. п.1 орница 0,36 Лс за 1 м³
- **4.1.2.2.** п.Штыкани **0,39** Лс за 1 м³; **4.1.2.3.** п.Вецружина — 0,39 Лс за 1 м³;
- **4.1.2.4.** п.Круки 0,32 Лс за 1 м³.

4.2. ЗА КАНАЛИЗАЦИЮ (без PVN):

4.2.1. Плата для жителей и юридических лиц, у которых не установлены счетчики измерения расхода воды:

- **4.2.1.1.** п.Горница **2,00** Лс с одного человека;
- **4.2.1.2.** п.Штыкани **3,00** Лс с одного человека;
- **4.2.1.3.** п.Вецружина **3,00** Лс с одного человека;
- **4.2.1.4.** п.Круки 2,73 Лс с одного человека.

4.2.2. Плата для жителей и юридических лиц, у которых установлены счетчики измерения расхода воды:

- **4.2.2.1. п.Горница 0,46** Л**c** за 1 м³;
- **4.2.2.2.** п.Штыкани **0,81** Лс за 1 м³;
- **4.2.2.3. п.Вецружина 0,82** Лс за 1 м³;
- **4.2.2.4. п.Круки 0,56** Лс за 1 м³.

Повышение расценок на коммунальные услуги вызвано повышением тарифов на электроэнергию и повышением цен на горючее и ремонтные материалы.

Silmalas Dzīve

СПАСИБО ЗА ПРАЗОНИК!

Весна — время многочисленных событий в Силмалском детском саду: «8 Марта»; «Пасха»; «День матери»; экскурсии и походы; выпускной. И каждый праздник это новые песни, новые стихи, танцы и инсценировки.

Благодаря профессионализму и творческой фантазии воспитателей и педагогов по вокалу и танцам, на каждом мероприятии царит незабываемая атмосфера праздника и сказки.

Особенно ярким и запоминающимся для нас, родителей, стал концерт, посвященный «Дню матери». Настолько хоро-



шо все было продумано и настолько замечательными были все номера концерта, что просто слов нет!

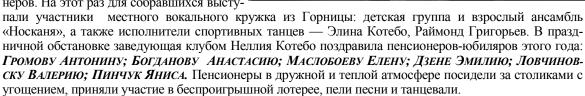
Спасибо вам, дорогие работники детсада за ту радость, которую вы дарите нам, воспитывая и обучая наших детей! Послушных и талантливых вам учеников, благодарных родителей!

Торжественно, трогательно и ** немного грустно прошел 26 мая ** * выпускной вечер в Силмалском * ж дошкольном учреждении. Все ж * эти годы теперешние выпускни- * ж ки, переступая порог детского ж * сада, проживали здесь удиви- * тельный и яркий мир детства играли, пели, танцевали, учились уважать себя и других, готовиж лись к новым открытиям и ж **ж** школьной жизни. В этом году из **ж ж** детского сада выросли: ВАНЕС- **ж** * СА ЛАЙЗАНЕ; АГИТА ДЕЙДУЛЕ; * *** МАРТ ЛЕЩИНСКИЙ; КРИСТИНА *** МАСЛОБОЕВА; ЭДВИН ПУЛЯХО; * Никита Шкняров; Эдвин Котебо; Наталья Белова; Алеся 💥 Комлаева; Даниил Вишняков. Впереди - новая, полная 💥 ж интересного и неизведанного, ж * школьная жизнь. Пожелаем им * * новых свершений и познаний!

ПЕНСИОНЕРЫ ОППОХНЈ

Начиная с 15-го мая, три воскресения подряд в Силмалском, Крукском и Ружинском ДК проводились вечера встречи для пенсионеров.

15 мая сезон этих традиционных мероприятий открыл Силмалский ДК. В этот день в клубе собралось около 25-и пенсионеров. На этот раз для собравшихся высту-



22 мая в стенах Крукского ДК на вечер встречи собралось около 25-и пенсионеров. Для выступления также были приглашены участники вокального ансамбля «Носканя» и юные танцоры -Элина и Раймонд из Горницы. В этом году Крукский ДК перенял хорошую традицию других клубов и на этом вечере впервые состоялось чествование юбиляров года. Концерт был поставлен таким образом, что после поздравления каждого из юбиляров, следовало посвященное ему выступление артистов — песня или танец. Так, в торжественной обстановке отметили 9 юбилеев следующих пенсионеров: ЦВЕК ЕЛЕНЫ; ЧЕРКАСОВОЙ ФЕВРОНЬИ; СЕНЬКОВОЙ МАТРЕНЫ; ШУТОВОЙ ФАтины; Поляковой Евдокии; Кузнецовой Татьяны; Миновой Елизаветы; Кейране Юлии; Волковой Лидии. Нарядные, с молодой душой и такими одухотворенными и радостными лицами пенсионеры, не взирая на возраст, наслаждались танцами, музыкой и общением.

29 мая в Ружинском ДК собрали своих пенсионеров, которые в этом году оказались самыми активными в волости — их на вечер пришло около 50-и человек. В концерте для собравшихся приняли участие: вокальный ансамбль «Носканя» из Горницы, юные танцоры из Малты — Евгения Соловьева и Артем Наглис, исполнительницы песен и игры на аккордеоне из Ружина — Татьяна Бажанова, Виктория Гляуда и Мария Журавлева. С юбилеями в этом году поздравили: **Рубцову** Лию; Шакову Зою; Климову Прасковью; Быстрову Февронию; Низину Акулину; Савельеву Анфию; Мыкан Геновефу; Скукис Антонину; Лайзан Болеслава; Августане Луцию. Все выступления пришлись по душе ружинским пенсионерам, но особенно сердечно они поддерживали самых младших артистов — танцоров из Малты, которые исполнили 7 танцев, рассказали стихотворение про бабушку, а в заключение праздника попрощались со своими благодарными зрителями и своими словами от сердца пожелали им «здоровья, счастья и... жить как-нибудь».



«Силмалас Дзиве» присоединяется к поздравлениям в адрес всех вышеперечисленных юбиляров этого года, а также тех пенсионеров, которые в силу своего возраста и здоровья не смогли посетить эти мероприятия. Пусть не только в праздники звучат для вас теплые слова и радует внимание окружающих. Поменьше вам слез и огорчений, побольше сил и энергии в повседневной жизни!

КУЛЬТУРНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ

КРУКСКИЙ ДК: 11, 18 и 25 июня в 22.00 — дискотеки, вход; 0,50 Дс; **23 июня в 22.00** — празднование «Лиго»; 19 июня В 13.00 — «Праздник детства» (в помещении Силмалского ДК). РУЖИН-СКИЙ ДК: 4, 11 и 25 июня: в 16.00 — бесплатные дискотеки для детей, а в 23.00 – дискотеки, вход: 0,50 Лс; 19 июня в 13.00 — «Праздник детства» (в помещении Силмалского ДК), будет курсировать автобус (тел.для справок; 29173680); 23 июня в 23.00 —праздничная дискотека «Лиго»; СИЛМАЛ-СКИЙ ДК: 10 и 17 июня в 22.00 – дискотеки, вход: 0,50 Лс; 23 июня в 22.00 —праздник «Лиго» (в программе: зажжение общего костра, чествование обладателей имен «Лига» и «Янис»); 19 июня в 13.00 — «Праздник детства». ШТЫКАНСКИЙ ДК: 3, 10, 17 и 24 июня в 22.00 – дискотеки. вход: 0,50 Лс; **19 июня в 11.00** — «Праздник детства»; **23 июня в 23.00** — празднование «Лиго».

УЛЫБНИСЬ

Что делают люди когда им отключили свет? - Правильно, бегут к окну посмотреть которым еще домам электричество вырубили. 😊 Первое правило уборки в доме: убрать себя от компьютера. © Парень – своей девушке: - Вон смотри, звезда падает! Загадывай быстрее желание! - Я хочу. чтобы ты на мне женился! - Ой, смотри, обратно вверх полетела! © Любая женщина знает: для того чтобы мышь убежала, на неё надо как следует навизжать. © Если жена разбила чашку, то это к счастью, а если ты, то у тебя руки растут не от туда... © Сидит мужик на рыбалке и пристально смотрит на поплавок, мимо проплывает крокодил. Увидев рыбака, смотрит на него. Спустя минуту крокодил спрашивает: - Что, мужик, не клюет? Мужик: - Нет. Крокодил: - Может пока искупаешься.

ПОЗДРАВЛЕНИЯ

Управление Силмалской волости поздравляет: Паритскую Алину и Тумашевич Николая с рождением дочери ЖАСМИН; Корсак Лилиту и Балтайс Андриса с рождением дочери ЛАУРЫ!

> Пусть растет любви цветок, хорошея с каждым днем, Жизни крохотный росток, счастье матери с отцом!

С 80-летием ШАКОВУ ЗОЮ Григорьевну поздравляют: Панченко Н., Тукиш А., Ломоносова Н., Власова Т. и Шамшура В.!

Юбилей — это праздник не старости, Пусть не чувствует сердце усталости. Юбилей — это зрелость всегда,

Это возраст совсем не большой — никогда не старейте душой!

С юбилеем ГРИШУЛЕНОК ЭДУАРДА Лаврентьевича поздравляет Гражуле Светлана!

Вы, в расцвете сил мужчина, сил пока не занимать. Так что Вам еще вершины штурмовать и штурмовать. Пожелаю быть Вам в форме, чтоб делами управлять, Пусть здоровье будет в норме, крепким — ум и зорким — взгляд!

С днем рождения ЧЕПУЛЬ МАРУ поздравляет Анна!

Тебя поздравляя, счастья и добра желаю, Душе — раздолья, сердцу — приволья, Чтоб ушли все боли подальше в поле! Желаю радостей больше, да жизни подольше!

С 60-летием ШАМШУРА ВИКТОРА Викторовича поздравляют жена и дети с семьями!

От всей души мы поздравляем с одной из самых лучших дат, Ещё сто лет прожить желаем не зная горя и утрат! Желаем только улыбаться, по пустякам не огорчаться, Не нервничать и не болеть, а в общем: жить и не стареть!

С днем рождения СТАФЕЦКУЮ НАТАЛИЮ поздравляют Анна Соловьева и Мария Прокофьева!

В работе и дома — успехов и счастья, По жизни — такой же отзывчивой быть. Пусть мимо проходят любые ненастья, А сердце умеет все также любить!

28 мая в Штыканском ДК прошел «Праздник свадебных юбилеев». Заведующая клубом Марина Минаева поздравляет следующие пары юбиляров этого года:

- 🕨 10 лет *Маслобоевы Надежда и Алексей*;
- **№** 10 лет Шалаевы Елена и Николай;
- **№**15 лет *Малявко Ирина и Виктор*;
- **№** 15 лет *Мазур Наталья и Петерис*; **№** 15 лет — Филатовы Алена и Алексей;
- **♥**20 лет *Пильщиковы Инга и Иван*;
- № 25 лет Пильщиковы Анастасия и Иван;№ 25 лет Черкасовы Марина и Марк;
- **♥**35 лет Плауновы Любовь и Григорий;
- **♥**35 лет *Малявко Лилия и Станислав*; **♥**40 лет — *МАСЛОБОЕВЫ АННА И КЛИМЕНТИЙ*.

Живите, бед не зная, не болея, себя и всех любите горячо До векового свадьбы юбилея... А там: еще-еще-еще!!!

С ПОБЕФОЙ НА КОНКУРСЕ

21 мая в Риге на конкурсе исполнителей спортивных танцев «Восходящие звезды Ливского аквапарка» танцевальная пара — Элина Котебо и Раймонд Григорьев заняли 1-е место. Надо отметить, что всего на конкурс были представлены 24 танц. пары из Белоруссии, Литвы,



Эстонии и Латвии. Наши поздравления юным победителям!

ОБЪЯВЛЕНИЯ

30 июня с 10.00 до 12.00 в здании управления волости (2-й каб.) жители смогут получить бесплатную юридическую консультацию опытного юриста (К.Валдемиерс). Без предварительной записи.

КУПЛЮ самовар на углях. Тел. 64640116, моб. 26190625.

17 июня с 10.00 в Горнице будет работать парикмахер (т.29287929).

СОБОЛЕЗНОВАНИЯ

Управление Силмалской волости выражает соболезнование родным и близким в мае ушедших в мир иной жителей волости:

ЦРОЗДОВА ПОЛУХЕРИЯ (п. Шпели) - в возрасте 69-и лет; ШКНЯРОВ СЕМЕН (п. Гасули) - в возрасте 79-и лет; МИТРОШЕНКО ВАСИЛИЙ (п. Зуи) - в возрасте 84-х лет.

Адрес редакции: Резекненский край, Силмалская волость, п/о Малта, п. Горница, ул. Саулес 4, LV-4630. Адрес электронной почты: silmalasdzive@inbox.lv Корреспондент: Наталия Стафецка (тел. 22016605)